

Kopia

# Stumaczenie z Ręsyjskiego

Do Jm. Marszałka Gubernińskiego Witeńskiego  
i Kawalera Ręppa. —

W Jębie niniejszym stuchali przedłożenia Jm. Mi-  
nistrza Finansow pod dniem 19 apryla na N<sup>o</sup> 1208. na  
starego: nie na przedstawienie Jęby Skarbowey w dniu 19.  
omnionego marca uwyżnion, z żądaniem, od tegoż Jm.  
Ministrza Finansow rozwiązania, czy mogą być uni-  
kornione na osnowie Najwyższego Ukaza Dnia  
18. Januar. 1817 roku peny, na nie optalenie wstader  
na ziemskie powinności z optat rekrutskich, kwart  
wzręskiego podrozu i prountow do kapitatow pojemych  
kaleca: Gdy wspomnianym Najwyższym Ukazem wy-  
raznie rozkazano podaj były unikornnie przy liżez-  
cey się tylko do 1<sup>o</sup> Januaru 1816 roku na nie optale-  
nie w terminie podatrow wiez na mout tego, pre-  
znaczone od dochodow z innych artykułow peny zej-  
te być nie mogą. Le sprawki zaś okazatosię Jm. Mi-  
nistrza Finansow w dniu 21. Januaru terazniejszego  
roku na N<sup>o</sup> 314. w statuku Najwyższego Jm. en-  
nego Ukazu w dniu 18<sup>o</sup> Januar. terazniejszego 1817. ro-  
ku danego kaleca: Probić nierównie rachunek wiele mia-  
nowicie i jakiego podrozu liży się do 1<sup>o</sup> Januar. 1816.  
roku nie zapłaconey peny, na nie wniesienie w ter-  
minie podatrow i całą takową peny z rachunkow za-  
teżosciow w ksugach i wiadomościach wytaży i  
nie wyskiewać niewyniaq z resztą żadnego potrze-  
nia wykazanych już i do skarbu wniesio rych  
summ wiele zaś miarowicie taryj niezapłaconey  
peny dożtem zostanie przestaj wiadomości do  
kspedycy skarbowych dochodow w statuku tegoż na-  
stata w Jębie Skarbowey w dniu 20. Febru. 1817. roku

N<sup>o</sup> 2346

Wujak

resolucyja; mocą której Matcorno wszytkim pod  
władzą niniejszej Skarbowej Izby następującym Łańcuchom  
powiatowym izby one miast po obe-  
braniu Ukazów wstrzymaliśmy wyszkawanie wszyt-  
kich pen do 1<sup>o</sup> Januara 1816<sup>o</sup> roku tu kategorycz-  
nie w Wileńskiej Gubernii na nie opłatę w namawionych  
terminach podatkow które i dotąd nie są wyska-  
ne i robiwszy posrednią wiadomość Starowych  
pen, oraz wyjaśniewy osobno w onych wilejskie-  
go rodzaju; od jakich podatkow równie od ziemskich  
powinności pierwijskich i kwartadowych remanent-  
tow jaka ilość liży się peny, a nadto, strafowych  
na nie opłacenie w terminie Rensutskich pierwijskich  
gdym i ten straf nie wym inzym jest pars peny  
przedstawy Starowę wiadomości do Skarbowej Izby  
o czym w temie czasie przedstawiono Jm. Ministro-  
wi Finansow i Łapczy i Skarbowych dochodach,  
to prośbę rozwiapania, czy mogą być niektóre peny  
mocą Najwyższego Ukazu 15 Januara: Terannij-  
skiego roku na nie opłacenie składek na ziem-  
skie powinności, Rensutskich składowych pierwijskich  
kwarty równego rodzaju i procentow od pierwijskich  
kapitałow wskutek czego wyzto Terannijskie przed-  
pisanie. 2<sup>o</sup> Jm. Jego Pan Moji Marszałek Gubernij-  
ski przy komunikacyi swojej w dniu 26. Febra-  
Terannijskiego roku za 1<sup>o</sup> 93. przystał do Izby  
skarbowej drukowane obawienie o terminach na-  
mawionych do opłacenia różnych podatkow i po-  
borow które Jm. Pan przez posrednictwo powiato-  
wych Marszałkow w Gubernii opublikował w ob-  
jawieniu na Starowym między inrem w 1<sup>o</sup> punkcie  
wyrażono że jakoby Najwyższym Jm. Jm. Jm.  
Ukazem

Ukazem 18. Januara 1817 roku nastatym a przez  
 1818- Ministra Finansow Januara 31. Dnia 1818  
 Skarbowey obiawionym, wszystkie w agude peny  
 za bierzajacy sie Skarbowe remanenta do 1816 roku  
 Najmilszemu darowano przez Jaka uwia  
 Domiury 1818. Muz Pana o mozy przedpi-  
 sania 1818 Ministra Finansow Skarbowey  
 1818 przystanego i rozporozdzeniu tej 1818  
 w tem przedmiocie wyznionem przedstawia  
 w ten czas i podrozecm obowiazek Cywilnego  
 Gubernatora 1818 Sie Gubernatorowi Graffowi  
 Platerowi Libergowi dla wyznienia w tej  
 okolicznosci rozporozdzenia. Postanowione:  
 w skutek wyzej wyrazionego przedtorzenia 1818  
 Ministra Finansow w dniu 19 omiuniego  
 Muzu Apryla 1818 1818 Skarbowey 1818  
 danego kateu Ukazami wszystkie powiaty  
 wym Edakcyjom se pod Najwyjszy Ukaz  
 18 Januara 1817 roku wyprzedem darowaniami pen  
 od podatkow nastatym, przewazonem od docho-  
 dow i innych artykuow peny nie podchodzy  
 jak to: Pod ziemskich powinnowis, Rentierskich  
 Ukazem 1818 od kwarty w srebrnego rozdziju  
 procentowe, i od procentow i flokruitskich  
 majatkow i kapitatow; a zatem obowiazane  
 we powiatowe Edakcyje bez radnego w wypi-  
 sanych artykuach wykazania i zastanawia-  
 nia sie wysknuwaj naterne peny i strafowe  
 jak sie to w przed Edakcyjato, na mozy da-  
 nych fon w tem przedmiocie kateu w daro-  
 niu zas jestli by po wyznionym kateu  
 daro-

Podarowanej od podatrow penie w misione by-  
ty od wogu kotwier z wykrej wypracowanych  
kuten dochody bez optawenia materinej peny,  
tedy powinny lezanie matych miast spro-  
rzadzie regestr materinych do wystawiania pan  
i postaw ony do Miecyskich i ziemskich  
policji. Wiebyz nas o tem wiedzieli wzyssy  
obywatel Witeuskiej Gubernii, i kadem nie-  
wiadomosia o tem stawieniu przy optawie  
poborow niewymawiasz, postaw Komorn-  
nikajia do Witeuskiego Gubernskiego Biura  
zproboz uwiadomienia przez posrednictwo  
Miecyskich i ziemskich policji wzysskich  
obywateli; przytem umiescie tarowe  
objawienie w Siewskim Kurjerze o wrem  
i. 1817 roku parn zawiadomiu. — Maja 14.  
Dnia 1817 Roku. —